NO,10699

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

JANUARY 1 1902

香港華字日報

新聞行情日減
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百九十八號

光緒廿七年歲次辛丑十一月廿弍日 禮拜三

莫禮智精製香蕉糖

本號所製鮮花露水恐堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖菠蘿糖紫蘿糖杏仁糖狀元糖檸檬糖薄荷糖色鮮味美日久不變確與別家不同如欲採辦價錢格外相宜 請君光顧請移玉至本號面商是荷 鋪在香港荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張 香港莫禮智謹識

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年集合本銀一千四百萬員一實先取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

珠璣待售

予友錦福主人留心商務不惜工本親自督辦華洋書籍與及士商文具等件與別不同現當新政頒行另加辦各種有用書籍俱可擴庶士之胸懷寬文人之眼界又在外國特購同新欵機器銅板水墨花樣玲瓏清楚精細異常凡有巨商大賈欲定造出水單滙單與及嘜頭記認等件請移玉至中環水車館後街錦福書莊細看則可見所言不謬矣

李月巖 黃子林 梁道基 黃爾生 謹識

辛丑十一月初七日

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

惠福洋行告白

敬啓者本洋行常有日本原山上等各欵煤炭到并各等伙食罐頭食物并本公司自製康士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘔三鞭紅酒等又有自製雙獨台件馬嚟膠鞋與花旗各欵麵粉又雜嘜香水發行諸 尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年十一月初四日 本洋行辦房 劉菊秋 鄧季樸 謹啓

兆安輪船公司告白

啓者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再繳銀弍拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以醫箴桐君居貧或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫雖以奏功醫能審五氣五色五聲非其藥不能[illegible]至於不求地道而以偽雜真第日奮丹而以賺冒貫其為害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切博施願乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡其材童叟無非實價不圖尉利有如蘇井流泉取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳慶如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨無論多少俱是即口[illegible]恐有別情[illegible]是與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道西門牌一百零四號 正和堂陳慶如主人啓

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩首年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有殷實物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班謹啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界熟膏[illegible]乃係將本求利公道無私[illegible]聞有人欲圖私販[illegible]界內如有人販出賣[illegible]蹤跡務到本公司報知[illegible]商定有賞[illegible]此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司謹白

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色寶炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家備用雙鹿嘜為記註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍膽敢假冒或影射漁利今特刋之報章自後如有再敢假冒謊騙招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港參邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其偽貨免至緝獲偽情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙盛炮店啓

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橘近水無虞負載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人為辦理得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力劾勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯請尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年己亥十月十九日 英一千八百九十九年十二月廿一號 普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

鴻濟機器碑磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦安當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年十月十六日 旺角鴻濟公司謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善[illegible]號惠顧請移玉到上環[illegible]且街門牌十八號本分局[illegible]代理人陸學周先生商酌[illegible]甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日 架喇渣治行謹啓

備醫出紙告白

啟者現本公局已聘定關心西醫師以便薰洗界內居人恐病萬不能出屋薰洗者可由醫師出紙為據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日成病日准到薰洗該處有患病人者到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年十月二十日 華商公局謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料坭[illegible]式俱備并代理東西江公[illegible]柴炭發行兼發辦外洋紅[illegible]依期不悞 貴客光顧價[illegible]公道請到大道西第一百[illegible]十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

妙製泰西各欵良藥

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等藥料用機器製成各色[illegible]不特可[illegible]口[illegible]且生津[illegible]諸君光顧請移玉至中環[illegible]五十三號門牌香港[illegible]

辛丑年二月初九日 香港[illegible]公司謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本寧神丸　驗四大對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　濕風脚丸　白補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒五疳積肚痛丸　遺洩消濁丸　通身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　肚瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效消[illegible]丸　疹氣時症丸　三陰瘧疾丸　壯血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子雞酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人靈雞酒　肉桂精　滋腎壯陽藥酒　[illegible]補[illegible]酒　開胃百[illegible]酒　消食　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉辦毒藥油　清調濕油　[illegible]一[illegible]　頂上正薄荷油　雙料精製[illegible]　精製[illegible]節[illegible]　生薑香油　真西艾片油　固髮香油　追風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香露油　極品花露水　蔻蔻油

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲察明存案准用仙翁煉丹圖爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂真希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易綠兩交刋本號舖面並同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒酒担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年　十一月　廿五日　　黃躍南堂記謹啓

上等煤炭發售

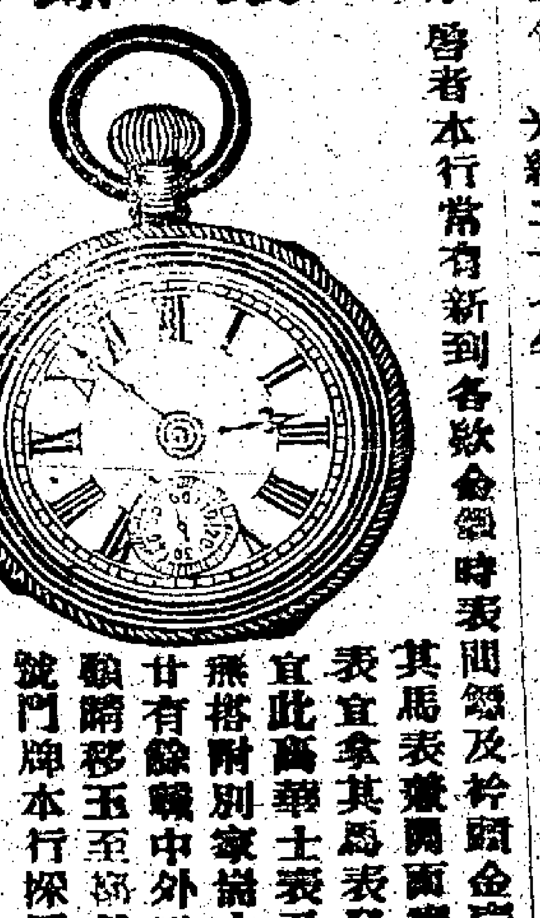
啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所辦理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之暢價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦尙祈移　玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留　意焉　○謹將本行各款上等煤炭列左

竟昆　得加華　豐國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼恩杓　幼孖奴　其施孖　意之模剌　福毋　唐津　(幼施那打彌　幼那基蝦剌　到美也孖)

光緒二十七年辛丑　五月　吉日　　辛丑申

三井洋行大班謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金鐲時表問鐘及衿鈕金完表正夾板其馬表養[illegible]面密面高華士表宜拿其爲表發售價極廉宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至鐵參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未　七月　初一日　　利地架洋發聯行

閩港　金山莊華安公所告白

公啓者美國晉金山嚴禁由華入口貨物緩[illegible]條分閩行均恐不料有將犯禁之貨易以別名莫圖蒙混由香港運至美國各埠竟爲稅關查獲今　美政府諭令本港　美領事署之大醫生務須嚴辦週知本行倘此後各埠再染疫癘定將所准進口之貨全行禁止似此例禁森嚴事關大局不宜以私累公如果實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自愼猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待顯犯科條然後設法維持則悔之無及矣爰集衆會議如行內有意詔犯者一經查出有累通行定必議究決不徇情萬望恪遵是所切禱

光緒廿七年　十一月　初九日　　華安公所謹啓

石塘嘴　會芳園西菜酒樓　新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之軼事白衣送酒紅袖當爐佳士賞心雅人深致今古同情也茲我會芳園者古香海花天一角拓石塘酒地數弓帘飄春色村訝杏花甕釀春醪家隣柴葉廳分左右不須拾級重樓席接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精甚酩炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪攜妙舞臨風紫雲可喚誠遊月騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒傾北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸白川概辭村頭倒屣懽迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日　　會芳園主人謹啓

告白

啓者大道西門牌弍百陸拾捌號弍三樓遠芳圃黃福陰堂祗惟自收租業並無別作大小生意亦並無與人聯份合股共做公司生意一概均無沾染所有遠芳圃及黃福陰堂如有取貨交易銀兩必經黃杏村親筆簽字方能作實如無黃杏村簽字則惟經手是問此告白於去年六月曾在華字日報新聞紙刋登誠恐或有未及週知今再聲明以免後論

光緒廿七年　十一月　初八日　　遠芳圃黃福陰堂今啓

利歌枷楠嘉花露水

RIGAUD'S

KANANGA WATER

OF JAPAN

A

NEW

Toilet Water

PREPARED

by

RIGAUD & C^ie

parfumeurs

A

PARIS — FRANCE

Chinois Hong-Kong.

此花露水馳名遐邇係用枷楠嘉花製成枷楠嘉花產自日本香冠羣卉故利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚瘡癩各症亦可解救咬之毒[illegible]膏抹此水能使玉面添光浸肌增潤筋絡壯健如遇時疫用以蒸嗅堪保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳觸溢身上汚穢之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長厥疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一瓣之微而用之悶久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

廣萬財蓮花

啓者本號承接紙蘯札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙賜顧請移　玉或付信均可

辛丑年九月廿八日　　辛丑申

佛山福祿大街　廣萬財啓

男女育兒新法

是書爲日本醫學士中井龍之助君所著君以敏之聰姿更加十年精心徵察一字一句皆從實驗得來今特譯出以餉我國人凡有育兒之責者不可不亟求一本珍藏於家內不獨家庭生殖因此繁昌即世界上人種亦藉不因之而進步實人生所不可缺之書也每本定價三毫茲講相宜有意購求者幸早垂鑒　新到日本維新英雄兒女傳價三毫　和文漢讀三毫　時局圖并詞三毫　啟良繪圖編纂新讀本　華英各文書籍　美國燕醫生各藥料發售處香港中環荷李活道五十五號　聚文閣書局

辛丑年十一月初四日

拍賣

啓者本拍賣人承命於一千九百零二年元月二十禮拜壹日下午兩點半在德輔道門牌二十號本拍賣房將爛船名二見九拍賣該船現泊在飛鵝邊島附近小呂宋之巴羅灣島迺多勞海面連船身車頁車心水鑊機器便艇機器轆轤鍊錨及船上各種傢生一單出投該船圖樣及映照可在本拍賣房觀看拍賣章程如常欲知詳細請問本拍賣人便悉

十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啓

輪船出賃

啓者茲有永安公司火輪船一隻名寶華長英尺九十尺寬濶一十六尺可裝貨物八百餘担船上機器一概齊備如有人或買或租賃或代裝來往貨物或代拖帶來往船隻均無不可有意者祈到機利文街三永盛店三樓或德輔道永順小輪船公司詢問便知此佈

光緒廿七年　十一月　十五日　　梁文海謹啓

聲明告白

啓者彭樹德堂今買到舊日永平安石岐渡壹隻船上架生什物俱全今因永平安渡主銀兩急用將永平安渡全盤賣與彭樹德堂承受準拾弍月初一日交易清楚倘永平安渡舊日欠到各號漲項揭項借項貨項會項等俱歸舊人永平安自理與新買受人彭樹德堂無涉此佈

光緒辛丑　十一月　十六日　　彭樹德堂謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　　架剌皆治謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請曾隆南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至香鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年　九月廿八日　　辛丑申

架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加圖嘜以別眞僞　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號真貨特此佈　閱

辛丑年　九月　初三日

省城杉木欄王福禎謹啓

黃祥華　丸散如意油

啓者本堂第一家創爲惠如意油選料精於各項膏丹散具常効驗丸久爲中西推許選遐馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華眞樣款式用偽油混充[illegible]利恢人眙害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衞生丸　廣茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　　粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

新聞行情日派

第壹萬

本號所製鮮花露水悉堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖菠蘿糖荼蘼[illegible]

香港中

聲明

日本新船直往

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

王商議後即立意辦理滿洲之約王言須……
洲斷不能相讓耳近日倫敦電音滿洲約作罷論此說實非確鑿也○順天府尹陳璧近欲勸令各當舖繳銀二十萬此即從前政府存於各舖之欵為拳匪所奪者計北京當舖共二百家去年亂時恐為拳匪括取一空今欲令其繳出實不易也況去年之亂為政府釀成今府欲勸令繳還豈為公允乎探諸情理府須政府償之不應再令繳出故各舖均一律齊行不繳如必通勒即閉門罷市云

……逃大連灣天氣寒暑表現降至二十二度港內共停有俄艦十六艘之多殊為……來水道及電燈均一律安設並起築碼頭三所將次竣工新造洋式樓房甚多○日韓交涉 韓城初八日電云駐韓日公使會請韓政府允許日人在韓境海濱一帶設立電報局之事聞韓政府已回復日使不允所請且謂日本政府已有意自行創辦矣

……捐總局之後所有開設兩廣各鄉莊酒廉釀售土酒者甚多……都每年應行認繳課銀若干由總局給付諭帖准其在鄉設……

立分局在承領者具有厚利可取然各鄉酒廉輒遂巡觀望彼此推諉不肯將所釀之酒實數投報致領辦者先備資本為押櫃與開局之費不能向各酒廉抽收分文轉瞬經年徒耗本錢而總局又催繳課錢甚亟於是事不得了將各酒廉抗拒情形詳報總局求請移會兩邑尊派員赴鄉辦理閱前月閩縣王大令札飭羅委各員先赴郭宅鄉後往向幹墩催繳迫該委員抵鄉數日傳集各酒廉詢問各店東答稱釀酒無多實不耐分局勒索倘能一律改歸官辦則抽捐無不踴躍云云羅委員知事無成即旋署稟明局憲日來已有諭示分局著其停止由官設局派員抽捐矣○高等學例 兩江督憲劉宮太保通飭各州縣𢧐設中下學堂並於省中造高等省學堂後刻聞議定每縣定選收額十名

人盜所爭 前駐日本神戶中國領事官蔡詠南都轉薦調充東京使署恐費官已紀上海各報茲聞經神戶華商聯名稟請蔡星使仍以都轉為駐神戶領事以洽輿情星使之意似可應允惟蔡都轉現在請假回華補墓尚未銷假須俟抵日再議也○歡聚生色 現在初欽使德壽於十一月二十日令隨員各將履歷籍貫籍寫一分彙冊俟王變相到京呈閱已於月杪籍齊由星使轉呈覽相察閱並連日請客均相約隨員輪流陪坐以敦輯睦○同習經史 京師崇文門內同教中有聲望者現在邀集同教等籌出常年經費擬在京城各同回堂內設立回民義學延回教中之品學兼優者為塾師專教以四書五經及中外史學四年卒業量材再習專藝每週該教七天禮拜日即在堂內講習教中規矩刻下規模業已粗定大約明年正月即可開學矣

相關溺斃 差人報稱有兩華人溺斃閘是雨貨艇水手二人爭鬥斜纏落海而斃祇撈回屍身一具○喜新厭舊 本港新車添有五百輛可便於人不知此中亦有難處蓋人見新車則喜僱用舊車則無人過問車夫以故曾趕租新車而舊車遂致向隅○擬獻頌詞○卜制軍請假回國華人擬獻頌詞以銘功德○席價漸漲 神戶報云現神戶地席出口生理甚有起色以上月為最盛每捲席價由十仙加至十五仙西十一月份出口席值銀八十三萬餘元西十月出口之席祇值銀六十七萬餘元由西正月計至十一月底統計共值四百六十萬元計至十二月底准值五百萬元

電報譯錄

德臣接電 本館西報接上海電云英使薩訛聞中國政府云按和約廣東省海關應交洋關辦理各關均已交洋關辦理粵海關亦當照辦○兩督於二十一日行抵正定府○勞打電音 勞電云非洲英軍與敵軍戰於庇芳田英弁喪六名傷八名有軍一隊

被擒過半惟戰陣時英軍竭力交綏絕無惶恐惟敵軍勇氣加倍隨聞敵軍陣亡之數啟車兩輛又云敵軍所擒之英軍經已省釋聞報該軍等已行抵畢輔利十二月二十三號敵軍在比占打進地方攻副戎士邊士一軍英軍陣亡十名傷十五名總帥結毛拿之遊隊軍梭巡至保打威路地方擒有敵軍并奪車輛又云有弁員在某處攻散敵軍一隊奪其糧食并擒敵軍多名

招投司祝告白

敬啓者文武廟城隍廟司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月二十四日起計批期以三年為率週閏月按數照加有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二 六點鐘止截如遲不候准十二月初三日正午十二點鐘齊到文武廟公所當衆開票各票價列高低任由秉取凡落票者須要押票銀一百大員取中該票先要交按櫃銀二千員以昭實諾其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

文武廟值理謹啓

辛丑年十一月廿二日

招投司祝告白

敬啓者廣福祠司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿九起計批期以三年為率週閏月按數照加有欲承批者先到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准於十二月初三日下午三點鐘齊到東華醫院當衆開票各票價列高低任由秉取凡落票者須要押票銀式拾元取中該票先要交按櫃銀一百元以昭實諾本廟司祝不得藉神謟與及春秋社往街外捐題其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

東華醫院謹啟

辛丑年十一月廿二日

聲明告白

啟者油蔴地海傍街五十一號英記煤炭店原日係張晉銘羅晃南梁帶合股同做茲者張晉銘羅晃南自願退股將名下所沾份股頂與梁帶承受經於本月十七日交易清楚倘退股人張晉銘羅晃南日前如有按揭銀兩經手自理與承頂人無涉 再者本號所收銀兩俱憑圖章該圖章係日字樣刻有英記帶號圖章大字各 實號交銀 誌認明圖章以免誤交特此聲明此佈

英記帶號謹啓

辛丑年十一月廿二日

新舖出租

啓者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石構樓通爽壯麗或租或批各從其便租俏相宜諸君有意請移玉步

辛丑十一月廿二日

寶沙宣賬房謹啓

士乃露云一次欲赴讌忽患腹痛不敢前去嫂氏云盍服占罷倫痛腹藥水服之准可赴飲遂購而服之二次及期竟可入席且能大嚼

威建藥房代售

告白

恒和公司四拾元 鄧福善堂式拾元 華安公司 永裕號 泰隆號 寶行號 時豐號 泰和號 駿吉號 時和號 益隆號 以上十五元 厚德號 寶裕號 酒興號 永合號 南順源行 安泰 南記行 廣祥泰 兆源行 鉅益和 東茂行 廣聚源 和益泰 永豐行 萬豐當 順益號 廣源號 昌盛正 允成號 以義堂 宋永康堂 鄭寶蔭堂 戴崇善堂 林惠澤堂 何裕榮堂 古廚南翁 以上拾元 仁昌盛八元 泰興號 廣昌泰 茂隆號 茂安號 茂利號 以上陸元 貽安押 廣泰押 致祥押 以和押 德和按 信和當 普和押 紹興押 謙泰按 人和當 忠和當 裕德當 致和押 惠泰押 九如按 三昌號 永泰號 萬興號 廣陞號 三茂行 材茂號 茂盛號 順泰號 成泰號 材茂號 張儉安堂 和濟公司 安濟公司 以上五元 昌利號四元 廣昌號 義益欄 義利欄 泰來東 廣源生 永昌盛 以上三元 順發號式元 萬生欄壹元

十一月廿二日 冰仔路環嘉善堂告白

聲明告白

啓者紅磡街市第二十二號就合鷄鴨欄原日係林東寬自做因志圖別業將就合鷄鴨欄舖位架生什物頂與胡能胡考承受經已於本月廿一日交易清楚改名義記所有就合舊日欠賬與及貽借等項銀兩一概歸就合舊人自理與承頂人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干此佈

辛丑年十一月廿二日

胡能胡考啟

告白

啓者日前授權委文威道 號及皇后道一個號之周熾昌收理屋租今已收回成命此佈

一千九百零二年元月一號

伊洸路拾題啟

聲明告白

啟者西營盆和興西街第五號門牌聯安號糞生理原日係與黃懷德堂即黃兆合全各友自光緒式拾式年起至廿七年止現黃懷德堂即係黃兆志圖別業愿將聯安全盤生意貨物傢私招牌賬項一概頂與本號內成記承受限壹個禮拜內交易清楚凡有聯安店所欠各項銀兩一概歸款聯安支理自頂之後如有黃懷德堂即黃兆有欠到各等項亦與聯安成記無涉自承頂受之後聯安生意盈虧與黃懷德堂黃兆無干兩家數目清楚此佈

光緒辛丑年十一月 廿二日

聯安成記謹啓

幾拿新金山老成人嘗服占罷倫咳藥著有成效嘗勸人服之據稱曾患咳兩閱月服之乃愈

威建藥房代售

招人起貨

啓者本公司之火船名禮寧由卡剌汀打庇鑪及新加坡埠載港凡有付貨在此船者㕔即日携帶提紙到本公司加簽至船上起貨限至十壹月廿三日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及因用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能庇架波兩埠附來者更宜即日由船龜滿否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此布聞以免爭論

辛丑年十壹月廿壹日

寶沙宜洋行謹啓

醫中國手

順邑馬江鄉輔臣馮先生中國之良醫也生平存活者不知幾何人矣而於牙科眼科喉科尤為擅長弟鶴儔曾患傷寒幾瀕於危得 先生藥而愈鶴儔妾患陰虛延十數醫皆束手無策及遇 先生審知病源復回元氣因賴以安弟國正國道家人婦子近年來蒙 先生匡救者難以指數先生殆今之和緩哉 先生踪跡前遊歷南洋多年近年返粵常到番禺金鼎崙頭新安沙井各鄉省垣暫寓打銅街天豐茶葉店弟等深感 先生之德妄誌數言使四方君子欲訪杏林者知所問津焉

馮國正馮國道譚鶴儔同識

辛丑年十一月十八日

股東額外聚會

敬啓者本公司訂於本月二十二日禮拜三正午十二點鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會邀集股東商議下列事欵屆期務請 諸君駕冗賁臨幸勿吝 玉因此次所議於本公司大局殊關緊要也 事欵列後 一將本公司股本折低招人合辦更改章程從新整頓

光緒廿七年十一月十四日

華興銀礦有限公司承總值理命

司理人溫俊臣謹啟

貨倉出租

啓者茲有雜貨倉二間在鵝頸麼禮臣山道門牌第五號第十二號四壁堅固與及通風能貯上等燕梳如欲承租者請至雪廠街本行面議此佈

辛丑年十一月廿一日

三井洋行謹啟

催繳緣部告白

啓者本堂前造各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲眾議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條為據再各梓友如捐至十元者便為本堂值事謹此佈 聞

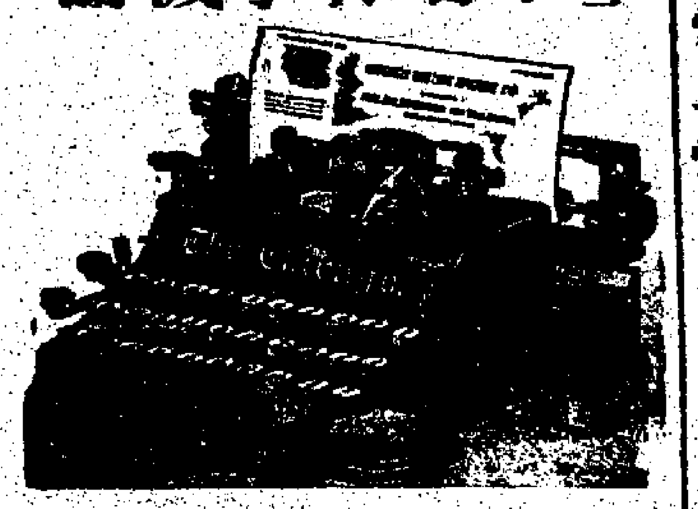
光緒廿七年十一月初六日

莞邑東義堂謹啓

女醫馬靈地云咳症甚延日久且咳勢頗重皆嘗以往購占罷倫咳藥無不奏效凡老幼大小患咳偶千占罷倫咳藥加感冒風寒咳嗽及氣喉有患亦偶用此服之此藥水雖無關傷花在內不論醫性之人用此亦無礙

威建藥房代售

十卡咕打字機器



啟者小店現有新款打字機器到港該機器操縱自如異常快捷雖未經學此技者對此不用習半點鐘之久可能諳曉此乃淺而易明更無學者生厭之弊此機器最為新欵每柱能管數字而且小而易藏至價錢則格外相宜比別號約略相如之貨者則價錢斷不止加倍是此製造者愈出愈奇誠為貨精而價廉者也 諸君惠顧請至中環砵典乍街三號門牌便是

辛丑年十一月廿二日

中環三榮昌謹白

聲明告白

啟者油蔴地差館街門牌第五十四號朱聯與蘇杭生意今自願將全間舖內傢私什物并二三樓房板一概頂與合成堂承受准于本月廿二日交易清楚如有欠到各號貨賬會揭等項并担保等情俱歸舊人朱聯與支結與新承頂人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年十一月 廿二日

合成堂謹啓

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴敘以院務叢忙撥冗分身難晉醫心滋歉焉醫相知雅意醫原而自問獨形歉悚爰於西歷明年正月為始辭院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室挂號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅耳慨博濟營懷區區急悅伏祈 光寵此佈

本醫室在阜利街門牌第五十四號A字由坭街直上便是 一在德忌笠街徐壽卿牙醫

西歷一千九百一年十二月廿三日

醫生尹文楷謹啟

請書啟

啟者本公司欲請洋文書啟一名其人須熟識管賬及寫字樓工夫請問大藥房樓上瑞富利士公司便悉

一千九百零一年十二月廿三號啓

元旦停工

二十二日乃西紀元旦之期是日港中衙署銀行及各洋行等均停辦公本館亦遵向例放閒一天二十三早祇派附張特此佈聞　本館謹啟

選錄京報

奏稿照錄　慶王奏保議約隨員名單已登昨報茲將原摺照錄於後　奏爲遵　會酌保議約人員擇尤開列淸單恭摺仰祈　聖鑒事竊前因辦理條約事竣附奏隨辦出力各員可否擇尤酌保以示鼓勵因於光緒二十七年九月十三日遞回原摺欽奉　硃批准其酌保欽此跪聆之下欽感莫名伏查此次議約本與尋常情事不同　國家多事之秋正臣子効忠之日乃蒙　聖慈垂念不沒微勞自應仰體　朝廷策勵臣庶之心嚴別冒濫擇其尤爲出力各員繕具淸單恭呈　御覽合無籲懇　天恩俯准照擬給獎出自　逾格慈施除分咨軍機處吏部查照外理合繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹奏　戶部郎中瑞臣　刑部郎中顧肇新　以上二員擬請以四五品京堂在任候補　協理京畿道御史于式枚　兵部員外郎曾廣銓　以上二員請以五品京堂在任候補　吏部員外郎機鑾　內閣侍讀紹昌　以上二員請以道員交軍機處記名簡放　內閣侍讀學士舒文　兵部郎中童德璋　戶部郎中松年　戶部員外郎陳名佩　工部員外郎傅嘉年　以上五員均請交部從優議敘　工部員外郎徐厚祥　文祿　以上二員均請免補員外郎以郎中遇缺儘先補用　二品銜存記道張德彝　二品頂戴存記道塔克什訥　以上二員均請以副都統交軍機處記名遇缺儘先　簡放　直隸通永道楊士驤　雲南糧儲道李毓森　以上二員均請交軍機處遇有應升缺出請　旨升用　候選道徐慶陛　分省補用道陶大均　候選道楊來昭　以上三員均請仍以道員交軍機處記名遇缺請　旨簡放　指分江蘇試用道劉體乾請仍以道員發往江蘇補用　候選道賈景仁請以道員分省補用　分省補用知府張柳　治格　黃中慧　以上三員均請免補本班以道員分省補用　在任候選知府順天府東路同知劉俊請免補知府開缺以道員留於直隸補用　候選知府壽延請以知府分省補用　直隸補用直隸州知州柏斌請免補本班以知府仍留省補用並加三品銜　分省補用同知唐家楨　李鳳年　以上二員請免補本班以知府分省補用　在任候補直隸州新選河南汜水縣知縣程邁堯請免補直隸州以知府補用並免離任　候選通判程大澂請免選通判以直隸州知州分省補用　廣東試用縣丞黃才俊　直隸試用縣丞何瑞麒以上二員均請免補本班以知縣仍留原省補用並賞加同知銜　五品銜候選布經歷馬訊平請以知州不論雙單月儘先前即選並加四品銜　員外郎銜已革花翎二品頂戴選缺題奏三院卿存記道靈寬請開復原官升階銜翎免繳捐復銀兩　奏調引　見已革花翎三品銜廣東雷瓊道楊文駿請開復原官銜翎免繳捐復銀兩仍送部引　見

羊城新聞

督憲牌示　署順德右營左哨頭司把總何陞高解任遺缺委本任汛埔營右哨二司把總馬應元暫行代理○藩憲牌示　南海縣五斗口司巡檢缺委試用巡檢鄭威署理

勻抽酒餉　善後總局批示石灣各酒店司事何宏猷云據稟已悉本局議辦酒牌費即係遵省一律勻抽前經札飭各屬查明造冊呈核幷懸牌招商分府認餉領辦矣着即知照此批云○古窰出土　黃某耕于花埭山村日昨開園掘地正欲栽花植果及鋤開土坭深約二三尺許見有磁器瓦具銅器等件輒之木桶中惟桶已壓爛而各器則堅好如故黃拾歸洗淨出以示骨董家據云古窰之器約值百金有奇黃鄭重而藏連日以來踵門請看者大不乏人然黃某韞匱而藏

報名杜匪　江海多盜往往奪挾小輪以行刦商船鄉渡今善後局欲設法而杜之乃示諭各渡夫謂照得各渡夫來局繳餉領照承攬輪船拖渡向皆由局命名飭令刋鐫懸掛其有由各該渡夫擬議稟請核定者亦准照辦原以示區別而備稽查惟該渡夫等原有民渡是何名號所倔拖帶之小輪船又何船名多有未經分晰稟報當此江海不靖挾輪搶刦之案層見迭出自當澈查明確以備整頓合亟牌示各渡夫人等遵照務將原有渡船是何名號現在所倔拖帶輪船又何船名據實稟覆此後如有更換接替亦即隨時稟報查核勿稍含混是爲至要云○大干軍紀　德中丞批陳炳文等稟云本案福軍何有勝黃壽春鳴從著匪夥同本哨勇丁向魚船打單勒索該軍夥勇復敢追奪拒捕傷斃人命均屬不法大干軍紀已據該縣稟報批局分別提省移行勒令交出究辦該處亦派猪頭山廣勝軍前往換防矣仰緝捕總局查照稟批辦理並行新會縣遵照粘抄各舖圖章保領併發

商抬地價　省垣傳言河南將闢租界將來商務日有起色則地價日增故善居奇者不惜重價購買田土以爲他日取償地步現聞有肩人等故將各種產業契據抬價納租覥原價增至數倍之多以圖轉賣漁利事爲上游所聞擬即設法禁止云○太史遊歷　在籍翰林院庶吉士吳功溥擬赴外洋遊歷具呈督憲請發護照隨奉陶制府批示謂該紳自備資斧隨帶同志數人前往南洋小呂宋安南新架坡暹羅等處遊歷查閱所擬章程節略條分縷晰具見該紳留心時務銳志講求本部堂實深佩慰候核繙護照照請廣州口英法美等國領事官簽字蓋印一俟將照送同另文發給收執井抄錄章程節略分咨外務部及軍機處及咨明　出使大臣轉飭該處領事隨時照料此習章程節略存抄

以衛遠人　朝鮮商民崔世寶等前以販運麗參來粵行經惠州府之歸善縣屬地方被匪行劫所失不貲迨後賊雖已獲而贓物無着該商等以守候無期日昨來省稟於督憲旋奉陶制府批示謂據稟已悉仰候札行惠州府督飭歸善縣即將拿獲之船戶李亞秀李亞樞鄺世廣等及貨主羅培全提同研審串劫確情錄供按擬稟辦並追起贓物銀兩給領具報云○娶民妻　遂溪縣周大令娶部民女爲妾頃聞海康縣民蔡呵增昨在撫轅呈控謂大令強娶伊聘妻等情昨德中丞已將稟批示謂據控遂溪縣周令娶部民女爲妾如果屬實已干例禁況係該民蔡呵增已聘未婚之妻尤爲有玷官箴惟閱道批有無串通挾制情弊自應澈查究辦仰按察司委員確查稟覆勿稍徇扶干咎云

中外新聞

論外洋各埠宜設攷察貿易專員　海通以來中國所以日即於貧弱而貿易家不能見其發達者一言以蔽之曰官商不合氣而已不惟官與商不合氣甚至商與商亦不合氣所以同一業焉厚薄異其利同一物焉高下異其價或以傾軋勝或以巧詐勝或以作僞漁利勝紛紜擾擾一以自私自利爲目的而居於商民之上者蠹商抑商政策亦惟聽其自如未嘗爲之抉其弊而聯其情則奈之何不使商務益趨於衰落也西人以商立國凡有關於商政上之發達無不爲之維持保護必使遠航洋海者於各國之風土人情物產氣候一一了然於胸中不至限於一隅便其魄力因之而擴所以英法美等國近皆遴選幹員派赴亞東海岸之各商埠攷察情形歸報政府弊可以革利可以興故其上下聯絡益形親密而利賴溥於全國中國今欲講求商務不外乎振興土產以抵制洋貨使出口多於入口之數顧欲土產之出口增數必先明洋人之風尙嗜好而後可以精我所製以投其所欲則莫如特設攷察貿易耑員於外洋各埠若星加坡若麻六甲若小呂宋若孟買若英倫若小亞細亞凡東西洋各島國德法美各京城西人土產所萃華商足跡所至之處即就本埠選擇誠實商董畀以專員之名任以攷察之責如印度錫蘭之茶法意葡西之絲日本花旗之棉爲西人日用所必需華地出產之大宗者無不一一詳攷情形電達政府務使窳者改良粗者求精西人樂於購用而後已而其尤當注意攷察者約有數端一曰華人自運出口之貨當察其運往何處銷售何方何者昔盛而今衰何者此棄而彼取若絲茶等類彼用何法以育蠶焙我可加意倣製以稱其欲則銷路推廣而利權挽回一曰西人購運出口之貨當察其物之何來與物之何往此物所以滯銷西人所嫌者何弊彼物所以願購西人所取者何益若駝毛豬鬃等類彼以輕價販運出口一經織成毡毯即以重價銷行吾華其製造果用何法此出口之貨所當攷察者也至於入口之貨大之鋼鐵機器小之鐘表玩具上之綢緞布疋下之煙酒顏料荷爲華人所樂購西商所獲利者尤必詳考其成本輕重利市厚薄製法難易工費多寡而後擇其可以仿造者變通其法以期精益求精如是則洋貨可以杜來源土貨可以暢銷路而於五洲各國之工藝物產無不熟於目而明於心向所苦於中西情形隔閡者今則聞見眞確信息靈捷取人之長以補我之短借材易而收效速其善無踰於此者故欲補救今日商務富從官商合氣始欲使官商合氣當從特設考察貿易耑員始

娶婦異聞　荷里活道李姓女許聘西街陳姓爲妻諏吉十九日迎娶詎是日綵輿既至鼓吹迎門而新婦獨在鄉中尙未到港直至是晚十二點鐘空輿而返聞是日男家因是怒髮衝冠不得已著令女家急雇小輪返新會鄉迎女來港乃爻及女僕趕速前去及至二十晚一點鐘方偕女同隨即與定綵輿從小輪將女送去及夫妻成禮時已是昧爽矣○黑書鳴謝　王君懋初所創拼字一書經已刊出今承惠睨感謝良深閱書中字雖未諳津涯見其分列音韻次第井然易於學習且王君又於道濟會堂定期教授不受脩金使人聲入心通洵得有教無類之旨王君既創此字又不惜齒牙誨人不倦王君有爲

北京近事述函　西十二月十一號北京函云觀於　太后賞功　諭旨可知目下中國大員內以何人爲最有權勢矣居首者爲慶王次爲已故前議和大臣李鴻章慶王不獨領外務部總管全權且領頭等親王雙俸慶王心甚欣悅其意見固以得財愈多則愈善也又其次則爲榮相　諭旨言榮相去年保護使館攻擊團匪挽回和局凡去年曾在京者見之多以爲異奮去年使館受困時日逐進攻之兵即係奉榮之命者尙得稱之爲友乎一千八百九十八年變政時敗光緒　皇上之謀者亦榮也又豈能視爲可辦新政之人乎其人實在如何吾曹皆得知之而今乃忽出此　諭殊耽謬也惟問其心以攻使館爲有違公法故尙無意及此苟與外國開戰則又樂於從事也其人實隨時勢爲轉動以保其祿位者故忽焉而[illegible]兵攻圍使館忽焉而以麵粉餽赫德矣其次則爲王文韶劉坤一張之洞袁世凱此輩之亦邀懋賞者以爲榮祿作陪也今　兩宮將次回京故北京議行新政之說者日多　兩宮至京後或亦能如各省之舉行新政乎○中國新定教育之法有一事尙覺未妥恐後來學者僅得皮毛而不能得此中奧旨以本國難求上等教習也倘請歐美各國教習爲之則薪水過昂故遂有存延請日教習之心其所以然者非爲日教習學問優長爲其薪水能廉也歐美各國取薪水廉者祇傳教人耳顧請教士爲教習則必兼講及耶穌又爲華人所不喜矣○照山東開辦學堂章程學生與華教習均須謁拜孔子查一千八百九十年各教士大會時嘗議定教民不拜偶像不拜祖先由此觀之教民不拜孔子必矣如定須拜謁則又非教會中人所願苟設法以辦理之則各教會於新學之中又有爲難處矣王中堂到京與慶王商議後即立意辦理滿洲之約王言須辦妥此事然後可及其他王亦非仇視俄人者不過以滿洲斷不能相讓耳近日倫敦電言滿洲約作罷論此說實非確鑿也○順天府尹陳璧近欲勒令各當舖繳銀二十萬此即從前政府存於各舖之欵爲拳匪所奪者計北京當舖共二百家去年亂時悉爲拳匪括取一空今欲令其繳出實不易也況去年之亂爲政府釀成今尙欲勒令繳還豈爲公允乎挨請情理尙須政府償之不應再令繳出故各舖均一律齊行不繳如必逼勒即閉門罷市云

滿洲美商志要　牛莊自闢商埠以來二十餘年美國向不設正領事官所有美商交涉事件均歸代理領事辦理邇來美政府亦擬在該埠派設正領事官今冬且派兵船一艘在牛莊度冬保護商民此次駐京使館武員是於關東總督哈巴羅次夫將軍發給遊歷執照前赴滿洲各地查察情形已於上月下旬由京起程先至牛莊復赴旅順大連灣滿洲各內地赴期三禮拜內遍歷各扼要之區然後再由旅順大連灣還京以是觀之美國近於滿洲之地亦頗注意重視之也○俄營海口　日本勝野丸商輪近由大連來述大連灣天氣寒暑表現降至二十二度港內共停有俄艦十六艘之多殊爲壯觀又自來水道及電燈均一律安設並起築碼頭三所將次竣工新造洋式樓房甚多○日韓交涉　韓城初八日電云駐韓日公使曾請韓政府允許日人在韓境海濱一帶設立電報局之事詎韓政府已回復日使不允所請且謂日本政府已有意自行創辦矣

請撥快鎗　荊州駐防旗兵現在奉文一律改換洋操荊州將軍有電至鄂請南皮宮保撥漢陽廠造精利快鎗數百桿聞南皮制府以事關改變舊政去舊更新故已允其所請矣○預備軍需　福建邵武府爲省會咽喉之地故各營常多派兵丁防衛茲聞該處某營現須添備洋槍軍械把戎從額赴省投請軍火局撥出後膛槍一百桿外又轉向馬江船政廠撥出藥彈五萬粒備同備用○官辦酒捐　閩省自設酒捐總局之後所有閩侯兩屬各鄉莊酒廠釀售土酒者甚多均於客冬赴局領辦議定某鄉至某鄉止或爲一圖或爲一都每年應行認繳課銀若干由總局給付諭帖准其在鄉設

立分局在承領者莫有厚利可取然各鄉酒庫輒迭巡觀望彼此推諉不肯將所釀之酒實數投報致領辦者先備資本爲押櫃與開局之費不能

人望所孚　前駐日本神戶中國領事官蔡詠南都轉薦調充東京使署參贊官已紀上海各報茲聞粵神戶華商聯名稟請蔡星使仍以都轉爲駐神戶領

相國溺斃　差人報稱有兩華人溺斃聞是兩貨艇水手二人爭鬥料纏落海而斃祇撈回屍身一具○喜新厭舊　本港新車添有五百輛可便於人不知此中亦有難處蓋人見

電　德臣接電　本館西報接上海電云英使薩訊問中國政府云按和約廣東省

香港華字日報行情

辛丑年拾壹月廿壹日禮拜弍入口船頭列左

日本火船名支那丸 由烟台載來雜貨 華商
英國火船名上海 由英京星架波載來雜貨 鐵行公司
日本火船名熊野丸 由橫濱長崎載來雜貨 日本郵船
法國火船名河內 由海防海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名丫三厰 由福州載來雜貨 宜公司
法國火船名加列端年 由孖時路西貢載來雜貨 法國公司
英國火船名科歷沙 由淡水汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名北海 由鎮江載來雜貨 太古洋行
德國火船名撻杜士 由汕頭載來雜貨 廣發公司
英國火船名湖南 由鎮江載來米油 太古洋行
英國火船名福州 由芊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名柯斯利仁 由新金山小呂宋載來雜貨 劫
德國根咪名伊路遜士 由芊城到

英國郵船名華列打准拾壹月廿五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等
德國郵船名比連士伊連拾壹月廿玖日開行往星架波庇能哥林保孟米德國
英國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開前往上海日本橫香山舊金山等埠
法國郵船名烟打士拾式月初肆正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路
英國郵船名日本丸准拾式月初玖日開行前往上海日本擅香山舊金山等埠
英國郵船名秘魯准拾式月拾陸日正午開行往上海日本擅香山舊金山等埠
英國郵船名急狄准期式拾月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江 江門 逢單日由港開行雙日回港 香江公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往安南西貢○火船西貢 廿式早開行 和發成
往上海鎮江○火船廣州 廿式早開行 開平港局
往安南西貢○火船撻道士 廿式日下午開行 廣發公司
往海防○火船河內 廿式日下午開行 孖地洋行
往上海○火船泰順 廿式日開行 招商港局
往神戶○火船千代丸 廿式日開行 同乾公司
往島約○火船丫三厰 廿式日開行 宜公司
往烟台○火船勝山丸 廿式日開行 同乾公司
往汕頭廈門福州○火船科歷沙 廿叁日天明開行 得忌利士
往長崎神戶橫濱○火船備後丸 廿叁日天明開行 日本郵船
往英京○火船岐蓮花 廿叁日正午開行 岐進洋行
往小呂宋○火船熊野丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往上海○火船鯉門 廿叁日下午開行 禪臣洋行
往他士參島渴士威路庇羅士演雲梨珉利件○熊野丸 廿叁下午 日本郵船
往上海天津○火船廣平 廿叁日下午開行 開平港局
往汕頭廈門台灣府○火船參厘士 廿叁日下午開行 得忌利士
往安南西貢○火船刁打劇士 廿叁日開行 廣發公司
往上海○火船定生 廿叁日開行 渣甸公司
往上海日本○火船上海 廿叁日開行 鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿叁日開行 三井洋行
往小呂宋○火船沙非路 廿肆日正午開行 宜公司
往海防○火船店廉 廿肆日下午開行 孖地洋行
往海防○火船咪忌接臣 廿肆日下午開行 源昌利
往廈門石叻庇能○火船豐美 廿肆日開行 華商
往上海○火船吳松 廿肆日開行 太古洋行
往石叻庇能○火船漳州 廿肆日開行 南泰興記
往安南西貢○火船虎門 生菓搭客 廿肆日開行 南和公司
往安南西貢○火船大毡拿 廿肆日開行 同乾公司
往島約○火船柯郎些 廿肆日開行 天祥洋行
往廈門石叻庇能直透仲江○火船福同安 廿肆日開行 恒盛昌
往長崎神戶○火船邊和力 廿五早開行 劫行
往小呂宋○火船羅薛打 廿五日正午開行 三井洋行
往星架波哥林保孟米○火船鹿島丸 廿五日正午開行 日本郵船
往星架波○火船甚利大 廿五日開行 渣甸公司
往廈威布利文咸北○火船暖北 廿五日開行 咸北公司
往上海○火船哥老文杜 廿五日開行 鐵行公司
往廈門○火船漳州 廿五日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿陸日開行 三井洋行
往安南西貢○火船伊利沙 廿陸日開行 合發公司
往星架波庇能卡加吉打○火船禮辱 廿捌日下午叁點開行 暫沙宜行
往英京○火船刁加利仁 廿捌日開行 太古洋行
往上海日本○火船建德 廿玖日開行 天祥洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿玖日開行 三井洋行
往新金山○火船丫利 叁拾日正午開行 劫行
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏消○神奈川丸 初壹日開 日本郵船
往日本域多利打甘麻○火船柯林阜 拾式月初式日開行 天祥洋行
往伊路宿務○火船開封 初式日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 初叁日開行 三井洋行
往神戶橫濱○火船長沙 初叁日開行 太古洋行
往上海武治神戶橫濱域多利些路○火船金州丸 初肆正午開 日本郵船
往英京○火船岐連路 初五日開行 岐連洋行
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后 准搭客 初陸正午開行 昌興公司
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖利華劇利 初陸日開行 山打洋行
往新金山○火船成都 初柒日開行 太古洋行
往小呂宋○火船成都 初柒日開行 太古洋行
往沙剛威○火船多德安士 初拾日開行 永大公司
往孝華保○火船柏杜卌士 拾壹日開行 太古洋行
往孟米英京○火船馬勒甲 拾陸日開行 鐵行公司
往日本域多利溫哥華○火船他打 式拾日正午開行 昌興公司
往日本域多利打甘麻○火船昆連澳高 廿玖日開行 天祥洋行

參核行沽廿號孟米紗五十包 一百零四員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百二員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百零二員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百零六員 本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
又十六號孟米紗五十包 八十九員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百零四員 本港
舊沙宣沽十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十三員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包 九十一員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百零二員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十四員五 本港
天和行沽狐狸羊八磅四原布六百疋 三員七毫 本港
又大英七磅原布七百疋 二員四毫 本港
泰和行沽紅鹿七磅扣布千五百疋 三員 本港
廣南隆沽綠荳五十包 三員一毫
又沽川白臘二枝 八六員五
又沽粉絲五十包 十一員六
萬和沽大灰鮑六件 一百員
又沽排尤十五包 廿一員五
又沽帶絲二十件 三員四毫
全昌沽大瓜子廿包 九十六毫
又沽灰鮑魚五件 八十六員
信孚號沽花生三十包 五員六毫
又沽淡菜一十件 廿一員五
省城米市平淡

又沽蝦米十件 三十八員 水客
又沽臘子十件 一十六員 水客
又沽川耳十包 四十五員 水客
又沽桃尤六包 二十二員 水客
又沽花菇四件 百零八員 水客
又沽十貝六件 六六員五 水客
又沽冬菇五件 百零八員 水客
又沽香信四件 八七員五 水客
又沽百合四件 一十二員 水客
又沽灰鮑六件 七十八員 水客

○新公烟價玖百弍拾弍員五
○新沽烟價玖百壹拾五員
○舊公烟價玖百肆拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊沽烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾壹月廿壹日禮拜弍上午金銀各價行情

英京電單壹零弍五
銀行買入英單滙水壹壹零肆叁柒五
法京即單式叁肆五
麥舉電單壹百叁拾捌員柒五
仲江壹百叁拾捌員柒五
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員肆五
橫濱即單每千加水玖拾式員五
舊金山即單肆拾五員叁柒五
紐約陸拾日期單肆拾陸員式五
拾足頁金每兩五拾五員柒
攀字號頁金每兩五拾五員
捌玖大金每員肆拾叁員陸五
生銀每百兩加水捌兩陸
光英每千加水玖員
省報 港庫每百兩加水捌両叁
滙單每千員加水叁員五
省毫子每百員低水壹員五

英京即期滙水壹壹零叁壹式五
英國銀價式五陸捌柒五
法京四月期單式叁柒五
麥舉即單壹百叁拾玖員
星架波每千平換
呂宋式壹五金每員拾員叁五
上海電單柒叁
舊金山電單肆拾五員式五
紐約即單肆拾五員叁柒五
女金　磨金每員拾員陸陸
玖玖五頁金每両五拾五員式
玖捌條金每両五拾肆員式
紋銀百每兩加水柒兩柒
舊銀每千低水壹員五
板花每千低水平換
庫紋銀每百両加水捌兩
銀紙每千員加水式員五
水銀每担壹百捌拾員

船頭電音

○勿者士行火船名比連士伊憐拾玖日由神戶開行經長崎上海約廿捌日到
○渣甸公司火船名建德廿壹日由星架波開行約廿柒日到港
○禪和洋行火船名比昔叔式拾日由星架波開行約廿柒日到港
○鐵行公司火船名哥老文杜式拾日由星架波開行約廿五日到港
○昌興公司火船名亞甸仁拾玖日巳安抵溫哥華
○天祥洋行火船名柯厤比拾月廿式日由橫濱開行來港

啓者玆有本行堅固快捷火船名
○河內 前往海防 准本月廿二日下午開行 十七號
○店廉 前往海防 准十一月廿四日下午開行 十四號
貴客如欲搭船附貨者駕至本行面議 孖地洋行啓

啓者玆本公司有堅固火船名
○伊利沙 前往安南西貢埠 准本月廿六日啓行 三號
貴客如欲搭船附貨者請至ㄏ環德輔道二百九十一號面議 合發公司謹啟

敢者本號有堅固快捷火船一隻名
○福同安 前往廈門星架波庇能直透仲江 准本月廿四日開行 四號
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恒盛昌謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十壹月廿弍日　英壹千九百零弍年正月壹號　禮拜叁

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名 ○勝山丸 前往烟臺 本月十五落貨啟廿二日開行 ○千代丸 前往神戶 本月廿一落貨准廿二日開行 ○大甑拿 前往安南西貢 本月十八落貨啟廿四日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名 ○定生 前往上海 准本月廿三日開行 ○機利大 前往星架波 准本月廿五日開行 貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名 ○虎門 往安南西貢 即日落貨准本月廿四日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全 上環南和公司謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○吳淞 前往上海 准本月廿四日開行 ○漳州 前往厦門 准本月廿五日開行 ○開封 前往依路宿務 准十二月初二日開行 ○長沙 前往神戶橫濱 准十二月初二日開行 ○成都 前往小呂宋 准十二月初七日開行 ○成都 再往新金山 准十二月初七日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名 ○捷道士 前往安南西貢 生菓搭客 啟本月廿二日開行 ○刁打剌士 前往安南西貢 啟本月廿三日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷輪船名 ○禮寧 往星架波庇能卡剌吉打 准廿八日下午三點開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 得沙宣公司謹啟

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名 ○咪昆接臣 前往海防 准本月廿四日下午開行 貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○多力 十一月三十日開行
○庇揚 十二月十六日開行
○急的 十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○日本丸 十二月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山而往舊金山，諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概安當妥協附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到舊金山由火車啟往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便妥如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路井 巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船啟載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人因牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啟

啓者茲本號有英國快捷火船名 ○漳洲 前往星架波庇能 准搭女客 准本月廿四開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 南泰興記謹啟

啟者茲有堅固快捷火船名 ○廣州 前往上海鎮江 啟本月廿二早開行 貴客欲付貨搭船者請至開平港局何履初翁面議水脚相宜 元亨洋行謹啟

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名 西貢 往安南西貢 十一月初一日落貨啟廿二早開行 寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈 上環昭和公司內和發成謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○備後丸 前往長崎神戶橫濱 准十壹月廿三日天明開行 ○能野丸 前往小呂宋 准本月廿三日下午四點開行 ○熊野丸 前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱猽利畔等埠 改拾壹月廿三日下午四點開行 ○麗島丸 前往星架波哥林步孟咪 啟本月廿五日正午開行 ○神奈川丸 前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏淆等埠 准拾二月初二日天明開行 ○金州丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准十二月初四日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

退股告白

啟者東街三十二號怡昌盛承接建造屋宇店原日朱昌沾有股份茲將名下所沾股份退出讓與股內人梁養黃四盧奕煥黃其承受經于本月十三日交易清楚日前怡昌盛所欠各家借揭賬項等俱歸承受人支理日後生意盈虧亦與退股人朱昌無干特此聲明以免後論 辛丑年十一月二十日朱昌謹啟

承頂告白

啟者貴華里第四號門牌廣發木箱打包店生意原日係錢柱剛等所造今各東將全盤貨物舖底家私頂與至成堂承受准十一月廿二日交易如日前廣發號有欠到各號貨賬揭會等項仍歸舊人自理與新承受人無涉倘日後生意盈虧亦與舊人無干特字聲明以免後論此佈 辛丑十一月二十日至成堂謹啟

告白

啟者本行舊買辦林藻波已經在澳門身故今請到葉鏡源先生充當本行買辦之職此佈 辛丑年十一月二十日 謙信洋行謹啟

火船往梧州

啓者本號有堅固快捷火船一艘名 威海 常川往西江梧洲埠但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈 辛丑十月十二日 晉機利文街威記號啟

重慶戲園

演吉慶來鳳四班

廿二日演 ○新串五本 大鬧黃花山 ○出頭 西蓮聚峰 李貴別妻 日 作雙 夜 小生沾首本 椅位收銀壹毫 做位收 三十

火船前往上海埠

啓者茲有火船一隻名鯉門 啟本月廿三日開行往上海埠 貴客附貨搭船者請到本行面議 辛丑年十一月二十日 禪臣洋行謹啟

胡天然

骨痛問我

專理發熱惡寒骨痛脚軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症瘡瘍癰疽赤白濁一切外科 ○現寓上環恒昌社店二樓即杏花樓左隣○館有天然新論發行論醫學星學每部一毫 辛丑仲冬

本館 省澳 代派 報處

羊城榮陽街玲記信館 大甫四巷羅少朋 聯興街廣隆信館 澳門 源安信館 能文記信館 新昌成信館 利記信館 省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水

○大仁丸 准十一月廿六早禮拜日開行

往汕頭厦門福州

○大義丸 准十二月初三日禮拜日開行

往汕頭厦門平安

○安平丸 啟十一月廿三日禮拜四開行
○舞鶴丸 啟十一月廿九日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位佳房舖陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運 大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註冊許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨搭客請至本行船務房面議所爲亦可保無失漏之虞 貴客寶號賜顧不勝厚望 辛丑年十一月初七日 大阪商船公司代理人三井洋行啟

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行 茲將船期列左

輪船名香江逢單日由港開行雙日回港 輪船名江門逢雙日由港開行單日回港

辛丑年 十月 廿四日

香江輪船有限公司啓

儒醫

粵東庠士馮靄山先生少通儒術遂業岐黃午前在東華醫院送症午後在百步梯口大生號診脈兼通南北正音延請教習晚七點至十一點鐘此佈

辛丑年十月廿三日

源盛押 談耀蕃 大生號 陸廷昭 仝啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圍生糯米粉粵白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞

一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓

一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年 七月 廿壹日

萬興粉庄謹啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海皮一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣器件人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物不收貯 諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嘔鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日

香港中環協興鏡店謹啓

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古蘭閣花比威士忌酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油氈帆鞋車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日

萬和行謹啓

告白

啓者本號各件在外賒借經手是問概與本號無涉再者本號往各寶號取貨銅寮相信請送至本號蓋回圖章憑據此佈

辛丑年十月二三日

中環太馬路一百四十號怡豐號謹啓

告白

啓者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者并具妥富担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫 TS字樣便可代遞

辛丑年 十一月初四日謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵鋼錫鐵縲水喉鋼縲花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

癸卯年三月廿二日 羅榮昭謹啓

西醫遺學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日啓

請認佛山黃眞堂

白濁各症丸藥 扶元搜毒藥膠

本堂九膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認爲要

○祖舖始創佛山北勝東街

○分棧省城外打銅街北約

○香港中環皐利街共三家

廣東黃愼昌

白濁各症丸藥 扶元搜毒藥膠

本堂丸藥膠始創百餘年家藏秘製解毒得法有益眞元或傳染酒濕隱精均效白濁敗精砂血淋爛疳疔墜骨痛各雜症本堂在中環大馬路燕昌鞋店二樓

辛丑年十一月初九日謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母売花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢私 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤第一海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章爲據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六

西營盤興隆號謹啓

香港格致書院告白

敬啓者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄回本部堂撰書中國斷旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難至論民氣殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百兩即乞 晒收極知 貴書院經費浩繁區區之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一强而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅講篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法浙廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自强迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業爲其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑 九月 陶模序

騆星池 林錦亭 黃華烣 劉潤川 蔡季梧 曹錫齡 彭雨池 李卓生 黃寶泉 何炳然 林鵬飛 唐雲超 林拜旒 黃仲翔 甄紫峰 容兆譜 梁倬雲 彭展雲 梁焯儒

李孟寬 羅春珊 陳聯祥 羅有章 何悅華 黃昌宗 黎伯權 余倚盤 梁雁濱 溫悌南 譚玉泉 趙棣臣 阮荔邨 譚宣廷 陳纘庭 趙灼芝 吳世鏞 劉焯南 楊培山

溫俊臣 鄧麗泉 陳文美 徐炳南 林石泉 鄧竹溪 王子英 梁達初 黃船石 王麗昌 周次軒 勞少喬 鄧鏡泉 林耀藩 何竹溪 鄧立亭 吳鼎臣 吳幹卿 司徒俊渠

周瑞源 吳棨閣 梁星垣 趙恒安 梁仁甫 區嘉浦 余竹生 溫湘潮 黃焯林 溫秉仁 蕭遠輝 利瑗石 陳鵰秋 黃善礎 黃行石 伍耀廷 譚祝三 劉竹初 譚寶烓

麥雁雲 古輝山 謝閣臣 黃衍堂 黃錫五 林丙垣 曾漢初 鍾昇海 何三 鄭乾初 劉應蓀 甘俊卿 李健廷 麥燊堂 余昌表 高學能 黃朗軒 莫耀堂 簡殿卿

葉藹山 黃竹友 周達堂 盧冠廷 潘輝庭 余管琛 余育之 曾杏村 馮昌麗 蔡明亭 陳景端 許鳳生 鄧翼庭 田弼卿 雷子昌 蔡松川 陳敦九 吳鑫亭 歐伯韶

張進超 趙雨村 劉小焯

○○省澳勸捐値理芳名列

溫幹庭 徐騰初 容子穆

張叔基孝廉 楊植生協戎

新甯縣正堂王克鼎 黃國棟 簡冬蕃 趙子艮 黃朝槐 馮壽年 何陞高 李希遂 鍾榮光 黃燦華 賴敬齋 張乃瑞 甄國祥 黃述堯

陳濯江 何鳳書守戎 楊再生千戎 林子英 潘仲瑜太史 潘佩如太守 陳簡始觀察 盧仲吉太史 鍾叔藩大令 蘇公懲孝廉 張懲伯孝廉

馮伯樾茂才 馮仲銘 馮季猷千戎 黃鎮南 張建侯 李明甫

○○本港勸捐値理芳名列

陳天申 蔡功偉 廖紫珊 莫若濂 謝詩屏 冼德芬 張達廷

馮曜東 郭備堂 容翼廷 張鑑田 郭耀垣 郭少流 陳培之

馮香珊 車茂新 黃曜華 陳進祥 潘翹彥 潘蔭泉 陳鳳台

洪孝充 鄭潤敏 鄧鏡堂 李瑞廷 傅翼鵬 李逢 馬應彪

吳東啟 陳斗垣 潘蘭史 何星儔 張潤生 許金德 馮錦榮

鍾純根 陳卓卿 馮香泉 陳堯軒 吳賡南 莫文暘 文廣田

劉錦清 鄺文業 區應圖 許順村 李熾堂 李子照 黃雨村

何焯樓 李希遂 賴文山 鄧蘭谷 蕭竹君 莫藻泉 霍鑑泉

關俊臣 陳愛亭 劉曜泉 黃麗生 黃裔生 梁培之 吳聘三

○舊金山埠勸捐値理芳名列

劉雲生 朱賓卿 何宜華 陳錦才

黃淼家 朱孔暘

○置地建造勸辦値理芳名列

曹嘉理 溫淸溪 任作君 黃瑞堂

潘衍墀 莫禮智 黃棣芳 伍長慶

羅毓生 何麥華 譚延章 陳有禹

曾萬裘 溫松秀 黃少泉 司徒柱臣

値理尚有多人俟續出

光緒辛丑年 九月 吉日啓

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部裝價四毫在華字日報館三樓潘主筆房發售

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以假亂眞 貴客欲辦眞貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正舖便妥

辛丑年十月廿五日

南邑橫江橋關巧聲永記炮竹號啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日

生記告白

告白

香港普安保險兼貨倉有限公司

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船梳船所載貨物來往中外通商各處口岸富可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有過事價格快捷諸尊 光顧請至本港本公司經寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日

總司事人阮荔邨謹啓

東義堂告白

啓者東邑東義堂義塚闕目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁黎少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發回收條爾未捐簽者希爲踴躍來助俾得爾雪講久遠是所切禱

辛丑四月初四日

東義堂謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜請尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年 八月 初七日

福來甎局啓

澍春園衛生藥酒

啓者香港廈門澍春園醉翁嚜衛生藥酒稟蒙督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准照督憲札開後一千八百九十八年第一十八欵註册嚜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嚜頭字號製酒發免別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精美舖售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嚜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 請君光顧伏祈玉臨是荷

光緒廿五年 十月 初九日

香港廈門澍春園啓

安公司告白 司理人陳說巖謹啓 五月二十日

安保險公司告白 貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人羅寶銓

行 辛丑年二月二十日 山東永泰謹啓

司 光緒廿七年 七月 十四日 先施公司洋貨謹啓

告白 光緒二十五年六月初一日 總司理人關少岐謹啓

告白

啓者旺角源興祥機器廠因前李玉相翁張鑑田翁弍人司理生意是年十月中旬恭辭厥職各東齊集商酌每股允肯附充公舉委弟兼理此職今股東內有不允附充並有揭項未妥是以弟卽將厥職退回舊人司理故特通知各號貨賬揭項等亦由舊司理人支結清楚與弟無涉先此聲明以免後論此佈

辛丑年十一月初八日　退回司理人蔡寶田謹啓

告白

香港文咸街九十四號門牌萬福盛泰記藥材生意所有招牌舖底貨物傢私投買燕梳等件并賬出大小貨賬及安南杏林春生意股份統歸公和堂承受開張至萬福盛泰記日前如有欠到各行貨賬銀兩及揭借担保等件准於本年十壹月二十日由舊人支理清楚臨期不到乃係自悞至於貴客所欠萬福盛貨銀務要交到本舖蓋回收銀圖章方爲實據間有互相取貨者亦不能比對抵扣必要各收各找乃爲數目清楚特此聲明

辛丑年十壹月十四日　萬福盛恒記公和堂謹啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康儒寓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴宣二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫嫻熟四年深明妙術後蒙美約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世玆在本港接生多年殷戶貴家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇難產藥生凡西藥器具定卽檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

出賃

德輔道中約卽舊海旁永安街口第一百二十四號第一百二十六號共二間吉舖出賃

光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　曾宜公司謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該埠治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李德初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩安善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

協安保險兌揭附滙有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股 諸君屆期購携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人吳理卿　譚子剛謹啓

瑞記洋行火燭面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中舖陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩件亦欣然接待本公司倔備精人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之慮所有保險章程均照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

鎮隆

銅鐵玻璃器片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏈鑿鑿粗幼鋼鉛白鐵線開纜鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓埞水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號卽泉香茶居對面區張丙廣東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

告白

敢者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺濶六尺

長八尺濶四尺

長十尺濶五尺

長六尺濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啓

華英字典出售

此書爲滿君皺如所著其中由淺入深註解淸晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝潢字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步焉

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫 日本書籍地圖膠口信封 自印新欵膠口信封 粵省木板書籍南音小說 英文書館日用西書字典紙張鉛筆 墨水石板等件所有書籍字板玲瓏 警皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油殲鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啓

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採兩前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分超別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒竊正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年六月廿四日　新安孫義順謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息列下計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士昃臣謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉渭平　協理人區寶經謹啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光鮮中外馳譽甚合消而價廉亦以公平取價如貴客欲爲賜顧者請移玉實西營盤金街與正街口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰盛謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠嗶吱衫手巾線襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施公司洋貨謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫輸息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

關心爲西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堀街口上利車街五十四號

協安 啓者本公司貨倉建在石塘嘴海皮一百九

大 啓者本號在英京自辦一

香 新到上花品各色威士

香港華字日報行情

辛丑年拾壹月廿弍日禮拜叁入口船頭列左

日本火船名大仁丸 由淡水廈門汕頭載來雜貨 三井洋行
英國火船名豐美 由庇能星架波載來雜貨 華商
英國火船名定生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
德國火船名伊路沙 由羊城載來雜貨 捷成洋行
德國火船名南北 由上海載來雜貨 禮和洋行

英國郵船名華列打准拾壹月廿五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等
德國郵船名比連士伊連拾壹月廿玖日開行往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
法國郵船名烟打士拾弍月初肆日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
美國郵船名日本丸准拾弍月初玖日開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准拾弍月拾陸日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准期弍拾月廿陸日開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江江門 逢單日由港開行雙日回港 逢雙日由港開行單日回港 香江公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往烟台○火船勝山丸 廿叁早開行 同記公司
往汕頭廈門福州○火船科廉沙 廿叁日天明開行 得忌利士
往長崎神戶橫濱○火船備後丸 廿叁日天明開行 日本郵船
往奧防○火船河內 廿叁日正午開行 孖地洋行
往英京○火船岐阜花 廿叁日正午開行 岐運洋行
往小呂宋○火船熊野丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往上海○火船鯉門 廿叁日下午開行 禪臣洋行
往他士參島渴士威路庇厘士濱雪梨孭利伴○熊野丸 廿叁下午 日本郵船
往上海天津○火船廣平 廿叁日下午開行 開平港局
往汕頭廈門台灣府○火船參厘士 廿叁日下午開行 得忌利士
往安南西貢○火船刁剌士 廿叁日開行 廣發公司
往烏約○火船丫三蔴 廿叁日開行 宜公司
往上海○火船定生 廿叁日開行 渣甸公司
往上海日本○火船上海 廿叁日開行 鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿叁日開行 三井洋行
往小呂宋○火船沙非路 廿肆日正午開行 宜公司
往海防○火船咪士拔臣 廿肆日下午開行 源昌利
往神戶○火船千代丸 廿肆日開行 同記公司
往廈門石叻庇能○火船豐美 廿肆日開行 華商
往上海○火船吳松 廿肆日開行 太古洋行
往石叻庇能○火船濟州 廿肆日開行 南泰興記
往安南西貢○火船虎門 生菓搭客 廿肆日開行 南和公司
往安南西貢○火船大乾拿 廿肆日開行 同記公司
往烏約○火船柯那士 廿肆日開行 天祥洋行
往廈門石叻庇能直透仲江○火船福同安 廿肆日開行 恒盛昌
往長崎神戶○火船德和力 廿五早開行 劫行
往小呂宋○火船羅薛打 廿五日正午開行 三井洋行
往星架波哥林保孟米○火船飛鳥丸 廿五日正午開行 日本郵船
往海口海防○火船多德安士 廿五日下午開行 孖地洋行
往星架波○火船基利大 廿五日開行 渣甸公司
往廈威市利文威北○火船暖北 廿五日開行 威北公司
往上海○火船哥老文社 廿五日開行 鐵行公司
往廈門○火船漳州 廿五日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿陸日開行 三井洋行
往安南西貢○火船伊利沙 廿陸日開行 合發公司
往海防○火船店康 廿柒日下午開行 孖地洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮亨 廿捌日下午叁點開行 晉沙宣行
往英京○火船刁加利仁 廿捌日開行 太古洋行
往上海日本○火船建德 廿玖日開行 天祥洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿玖日開行 三井洋行
往新金山○火船丫利 叁拾日正午開行 劫行
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑○神奈川丸 初壹日開 日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船柯林串 拾弍月初弍日開行 天祥洋行
往伊路宿務○火船開封 初弍日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 初叁日開行 三井洋行
往神戶橫濱○火船長沙 初叁日開行 太古洋行
往上海武治汕戶橫濱域多利些路○火船金州丸 初肆正午開 日本郵船
往英京○火船岐連時路 初五日開行 岐連洋行
往上海日本溫哥華○火船毡拏皇后 准搭客 初陸正午開行 昌興公司
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖利華剌利 初陸日開行 山打洋行
往新金山○火船成都 初柒日開行 太古洋行
往小呂宋○火船成都 初柒日開行 太古洋行
往沙剌域○火船多德安士 初拾日開行 永大公司
往孝華保○火船柏社加士 拾壹日開行 太古洋行
往孟米英京○火船馬勒甲 拾陸日開行 鐵行公司
往日本域多利溫哥華○火船億打 弍拾日正午開行 昌興公司
往日本域多利打甘蔴○火船忌連秦高 廿玖日開行 天祥洋行

參核行沽廿號孟米紗五十包 一百零二員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十員零五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十七員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十五員 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十四員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十四員五 本港
又十二號孟米紗五十包 九十四員五 本港
又十二號孟米紗五十包 九十二員五 本港
廣地行沽十二號孟米紗五十包 九十三員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十一員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十員零五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十六員 本港

貽全昌沽大山蔴十包 四兩五五
又沽中瓜一千包 九員
又沽粉絲二百包 十一員九
又花生二百四包 五員五毫
信亨號沽吊片二十包 四十六員
又沽二辦九四包 廿三員五
又沽帶絲四十件 三員二毫
長裕號沽粉絲三十包 十二員三
又沽猪皮廿五件 一十五員
廣南隆沽中蝦一五件 三十二員
又沽笋蝦一十連 一十二員
又沽金菜一十包 一十六員
廣萬和沽大鮑魚五件 八十五員
又沽排尤二十包 廿二員五
又沽吊片尤六包 四六員五

又吊片尤五件 四十六員 水客
又秋魚根五件 百十四員 水客
又粉絲五十包 十二員四 水客
又沽川耳十枝 四十四員 水客
又大面尤五包 五十一員 水客
又五土鮑二件 百卅一員 水客
又沽角貝三件 六二員五 水客
又沽洋提廿包 十員零七 水客
又沽川耳十枝 四十五員 水客
又沽川耳十枝 四十五員 水客
又沽芡實六包 九員五毫 水客
又沽臘子五件 一十六員 水客
又沽灰鮑六件 八十五員 水客
又沽冬菇五件 百零五員 水客
又沽干貝十件 六十五員 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百弍拾弍員
○新沽烟價玖百壹拾弍員五
○舊公烟價玖百肆拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玫百叁拾員
○弍冬白玫百肆拾員
○舊沽烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

輪船失事

二十一號孖地行輪船河內抵港報稱行大海南海面救回失事船人四十四名據該輪二伙壹十九早在海上見有小艇三艘高懸救灾旗號即駛往將各人救起計二伙一人第三司機一人水手共二人華搭客二十人詢知嘉那拿輪船十八號於海南北岸候駛至淺處遇事登即開輪趨往北岸拯救不意到時該船杳無踪迹即船板亦不見一片惟時風雨交作只得仍回香港適海南電線又忽中斷故遲之數日尚不知消息須俟他船返時方得詳細也查詢據成輪東言該輪為波浪擁開全船覆沒計船上人未經離船者尚有船主一人司機二人西人搭客二人或者此數人從別處登岸未可知然亦難保其不與波臣為伍矣查嘉那拿船造於一千八百八十二年常駛行香港沿海口岸數年間乃開往海防載重六百五十六頓云

船頭電音

○招商港局火船名安平拾壹月廿弍日上午由上海開行約廿五日到港
○天祥洋行火船名柯廉比拾月廿弍日由橫濱開行來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾月廿陸日由砵倫開行經日本來港
○日本郵船公司火船名支高丸初壹日由馬關開行約初五日到港
○太古洋行火船名柏杜卡士初壹早由星架波開行約初柒日到港
○天祥洋行火船名域多利初弍日由橫濱開行來港
○火船名老打加素初玖日由星架波開行取道小呂宋來港
○昌興公司火船名他打初拾日由溫哥華開行經日本來港
○天祥洋行火船名奇利化靈拾肆日由打甘蔴開行來港
○劫行公司火船名邊和力拾陸日星架波開行來港
○恒盛昌火船名福同安於拾陸日由石叻開行來港
○日本郵船公司火船名備後丸拾柒日由星架波開行約廿弍日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾柒日由橫濱開行來港
○天祥洋行火船名岐連放高拾捌日由橫濱開行來港
○日本郵船公司火船名鳩島丸拾柒日由馬關開行約廿叁日到港
○勿者士行火船名布老仙拾捌日由哥林保開行約廿捌日到港
○勿者十行火船名比連士伊倫拾玖日由神戶開行經長崎上海約廿捌日到
○渣甸公司火船名建德廿壹日由星架波開行約廿柒日到港
○禮和洋行火船名比昔奴弍拾日由星架波開行約廿柒日到港
○鐵行公司火船名哥老文社弍拾日由星架波開行約廿五日到港

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

啓者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○多德安士 前往沙剌域 初八落貨准十二月初十日行
貴號如附貨搭客請至本號面議此佈 上環代理人東和興承大公司謹啓

啓者茲本公司有堅固火船名
○伊剎沙 前往安南西貢埠 准本月廿六日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十一號面議 合發公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○福同安 前往廈門星架波庇能直透仲江 准本月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恒盛昌謹啓

光緒廿柒年拾壹月廿叁日 此紙由香港華字日報館承

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十一月廿三日　英壹千九百零弍年正月弍號　禮拜四

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

啓者茲本號有英國快捷火船名
〇淳洲　前往星架波庇能　准搭女客　准本月廿四開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰與記謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
〇鞭拿皇后　往上海日本雲哥華　准十二月初六日開行
〇他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

敬者茲本公司有堅固快捷火船名
〇刁打剌士　前往安南西貢　啟本月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環[illegible]公司謹啓

敬者茲本公司有堅固快捷火輪名
〇虎門　往安南西貢　即日落貨准本月廿四日開行　船上茶水週全
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環南和公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇吳淞　前往上海　准本月廿四日開行
〇漳州　前往厦門　准本月廿五日開行
〇開封　前往依路宿務　准十二月初二日開行
〇長沙　前往神戶橫濱　准十二月初二日開行
〇成都　前往小呂宋　准十二月初七日開行
〇成都　前往新金山　准十二月初七日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

茲者本行有快捷堅固火船名
〇定生　前往上海　准本月廿三日開行
〇機利大　前往星架波　准本月廿五日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

敬者茲本公司有堅固快捷輪船名
〇禮孚　往星架波庇能卡剌吉打　准廿八日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　禪沙宜公司謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
〇咪足接臣　前往海防　准本月廿四日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人[illegible]昌號謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閏拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉設

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
〇多力　十一月三十日開行
〇庇楞　十二月十六日開行
〇急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇日本丸　十二月初九日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山　該各搭輪船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將該船搭大餐樓各埠客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閏拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者亦由火車轉往至頭號二號客位及轉載船車均有一定價值請到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各埠金山埠布路非　巴拿仔庇老等埠本公司俱有船載到埠妥當無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清選因不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人同牌號步內載何貨物價值若干至貨物寄英國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠報關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同理人[illegible]謹啓

退股告白

啓者東街三十二號怡昌盛承接建造晃宇店原日朱昌佔有股份茲將名下所佔股份退出讓與股內人梁簽黃四處與黃其承受經于本月十三日交易清楚日前怡昌盛所欠各家借揭賬項等俱歸承受人支理日後生意盈虧亦與退股人朱昌無干特此聲明以免後論
辛丑年十一月二十日朱昌謹啟

承頂告白

啓者貫華里第四號門牌廣發木箱打包店生意原日係錢柱剛等所造今各東將全盤貨物舖底家私頂與至成堂承受准十一月廿二日交易如日前廣發號有欠到各號貨賬揭會等項仍歸舊人自理與新承受人無涉倘日後生意盈虧亦與舊人無干特字聲明以免後論此佈
辛丑十一月二十日至成堂謹啓

告白

啓者本行舊買辦林藻波已經在澳門身故今請到葉鏡源先生充當本行買辦之職此佈
辛丑年十一月二十日　[illegible]信洋行謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
〇大仁丸　准十一月廿六早禮拜日開行
〇大義丸　准十二月初三日禮拜日開行

往汕頭厦門福州
〇安平丸　啟十一月廿三日禮拜四開行

往汕頭厦門平安
〇舞鶴丸　啟十一月廿九日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出心裁專爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配製最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家輪船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註冊許爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮親待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賞號附貨搭客請至本行船務房面議所爲賜顧不勝厚幸
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社代理人三井洋行啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇備後丸　前往長崎神戶橫濱　准十壹月廿三日天明開行
〇熊野丸　前往小呂宋　准本月廿三日下午四點開行
〇熊野丸　前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱孖利畔等埠　啟拾壹月廿三日下午四點開行
〇鹿島丸　前往星架波哥林步孟咪　啟本月廿五日正午開行
〇神奈川丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏消等埠　准拾二月初一日天明開行
〇金州丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十二月初四日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名
〇河內　前往海防　順搭海口客　准本月廿三日正午開行
〇多德安士　前往海口海防　准本月廿五日下午開行
〇店厭　前往海防　准本月廿七日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖[illegible]洋行謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
〇勝山丸　前往烟臺　本月十五落貨啟廿三早開行
〇千代丸　前往神戶　本月廿一落貨啟廿四日開行
〇大毗拿　前往安南西貢　本月十八落貨啟廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議爲荷　上環同昵公司謹啓

火船往梧州

啓者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧州埠但貴客搭船附貨者水腳相宜請至本號面議此佈
辛丑十月十二日
寶機利文街威昵號啟

火船前往上海埠

啓者茲有火船一隻名鯉門啟本月廿三日開行往上海埠貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年十一月二十日　[illegible]臣洋行謹啓

本館省澳代派報處

本館：羊城榮陽街玲記信館　大南四巷羅少朗　聯興街廣隆信館
省澳：澳門　源安信館　能文記信館　新昌成信館　利記信館
代派：省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

胡天然

骨痛問我

專理發熱惡寒骨痛脚軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症痔瘍雞疽赤白濁一切外科　〇現寓上環恒昌雜店二樓即杏花樓左隣〇館有天然新論發行論醫學星學每部一毫
辛丑仲冬

張大鵬白濁丸

祖傳華佗醫花柳

此丸專花柳既機毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡骨痛痔毒丸散上環大馬路街市口開